

---

# **Rechenschaftsbericht 2021**

Einwohnergemeinde Fisibach

# Rechenschaftsbericht 2021

## 0 Allgemeine Verwaltung

### Gemeinderat

---

Auch im Jahr 2021 war die COVID19-Pandemie weltweit vorherrschendes Thema und hat auch die Arbeit des Gemeinderates beeinflusst. So wurden alle Sitzungen während der ersten fünf Monate virtuell und nicht physisch abgehalten. Glücklicherweise konnten aber Veranstaltungen, welche der politischen Meinungsbildung dienen, unter Berücksichtigung der Hygienebestimmungen durchgeführt werden. So konnten trotz der Pandemie Projekte verfolgt und abgeschlossen werden. Der Gemeinderat befasste sich im Wesentlichen mit folgenden Projekten:

- Umbau Schulhaus Belchen zur Gemeindeverwaltung (aus Projekt "Entwicklung Dorfkern Fisibach")
- Fassadensanierungen Gemeindehaus und Hüttenächer
- Sanierungsprojekt Mittlerer Sanzenberg
- Ersatz Wasserleitung Bauernmühle / Hasenhof
- Fassadensanierung Kapelle St. Agatha
- Aufgleisen Gesamtrevision Nutzungsplanung
- Corporate Design

Zum Tagesgeschäft zählten:

- Baubewilligungsentscheide
- Vergabe von Aufträgen
- Personelles
- Allgemeine Auskünfte und Abklärungen in diversen Fachgebieten

An 24 (Vorjahr 24) ordentlichen Gemeinderatssitzungen wurden 199 (182) Geschäfte protokolliert.

David Wiederkehr hat sein Amt als Gemeinderat frühzeitig per 15. März 2021 niedergelegt. Erfreulicherweise konnte im ersten Wahlgang am 7. März 2021 bereits ein Nachfolger gewählt werden. Daniel Heiniger hat sein Amt unmittelbar nach der Wahl am 16. März 2021 angetreten. Im September standen dann die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022 / 2025 auf dem Terminplan. Die beiden Gemeinderätinnen Angela Ringger und Claudia Hirschi gaben bereits im Vorfeld bekannt, dass sie sich nicht mehr zur Verfügung stellen werden. Die Suche nach Kandidaten gestaltete sich zu Beginn eher schwierig und so kandidierten nur drei bisherige Gemeinderäte für die kommende Amtsperiode. Erst kurz vor den Wahlen am 26. September 2021 meldete sich mit Raphael Meier ein vierter Kandidat. Alle vier Kandidaten wurden im ersten Wahlgang gewählt. Auch die Wahlen des Gemeinde- und Vizeammanns waren abschliessend. Für den zweiten Wahlgang meldete sich innert der Frist Sabine Schneider für den letzten Sitz im Gemeinderat und konnte als einzige Kandidatin als in stiller Wahl gewählt erklärt werden.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Personen, die im Berichtsjahr für die Gemeinde tätig waren. In der heutigen Zeit ist ein Engagement für die Gemeinde keine Selbstverständlichkeit mehr und dem Gemeinderat ist bewusst, wie wertvoll diese Hilfe ist.

## Gemeindeversammlungen

---

Im Gegensatz zum Vorjahr konnten die Gemeindeversammlungen wie gewohnt durchgeführt werden. An zwei ordentlichen Gemeindeversammlungen wurden insgesamt 17 (2019: 12) Sachgeschäfte behandelt. Nebst Protokoll, Jahresrechnung, Budget und Rechenschaftsbericht wurden vor allem mehrere Kreditanträge diskutiert und zur Abstimmung gebracht.

Die beiden ordentlichen Gemeindeversammlungen wurden durchschnittlich von 16.67 % (2019: 14.33 %) der Stimmberechtigten besucht.

## Verwaltung

---

### Personelles

Leider blieb auch das Jahr 2021 nicht von personellen Wechseln verschont. Oriana Suter hat ihre Tätigkeit als Leiterin Einwohnerdienste nach ihrem Mutterschaftsurlaub per 30. November 2021 gekündigt. Zuvor war sie bereits seit Mai abwesend. Der Gemeinderat hat dann entschieden, dass die Stelle vorerst nicht zur Neubesetzung ausgeschrieben wird.

## Bauwesen

---

### Baubewilligungen und Abweisungen

Bei der Gemeindeverwaltung Fisibach gingen im Jahr 2021 total 19 (Vorjahr 18) Baugesuche und zusätzlich 3 Projektänderungen zu bereits erteilten Baubewilligungen ein. Im Berichtsjahr wurden 17 (15) Baubewilligungen erteilt.

Anzahl erteilte Baubewilligungen für:	2021	2020
Neubau Gebäude <sup>1)</sup>	2	2
Abbruch Gebäude	0	2
Übrige Bauten <sup>2)</sup>	13	9
Tiefbau <sup>3)</sup>	2	2
<b>Total</b>	<b>17</b>	<b>15</b>

<sup>1)</sup> Neubau Gebäude = Wohnbauten, z. B. EFH, DEFH, MFH; Ökonomiebauten, etc.

<sup>2)</sup> Übrige Bauten = Um-/Anbau, Erweiterungen, Sanierungen, Renovationen sowie Ersatz

<sup>3)</sup> Tiefbau = Infrastruktur, Werkleitungen, Strassen, Parkplätze

2 (1) Baugesuche wurden nach erfolgter Eingabe wieder von der Bauherrschaft zurückgezogen. Der Gemeinderat musste zudem 1 (0) Baugesuch aufgrund von fehlendem Interesse und ungenügenden Unterlagenergänzungen als durch Rückzug erledigt von der Kontrolle abschreiben.

Der Gemeinderat musste kein Baugesuch gesamthaft ablehnen. Es konnten zumindest Teil-Bewilligungen erteilt werden.

### Fertigstellung von Wohnungen

2021 wurden insgesamt 34 (4) neue Wohnungen in 5 Mehrfamilienhäusern bezugsbereit.

### Bussen

Der Gemeinderat musste mehrfach Strafbefehle aufgrund Bauen ohne Baubewilligung oder Verstoss gegen die Baubewilligung aussprechen. Im Jahr 2021 wurden insgesamt 3 Bussen (3) in einer Gesamthöhe von Fr. 2'600.00 (Fr. 3'100.00) ausgestellt.

## **Privater Hochbau**

Mit der Fertigstellung der Überbauung Bad Gut konnten insgesamt 5 Mehrfamilienhäuser mit 34 Wohnungen (3.5 – 4.5 Zimmer-Wohnungen) bezogen werden. Es stehen derzeit immer noch verschiedene Planungen für die eine oder andere grössere Überbauung an, welche wiederum einige Wohnungen mehr generieren werden. Dementsprechend ist anzunehmen, dass auch die Bevölkerungszahl steigt.

Auf Parzelle Nr. 576 (vis à vis Restaurant Bären) wurden erste Gespräche betreffend eine neue Überbauung (2 Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle) geführt. Zum Jahresende wurde das Projekt jedoch noch nicht eingereicht.

Auch im Jahr 2021 war festzustellen, dass viele Baueingaben im Zusammenhang mit Umgebungsgestaltungen, z. B. Einfriedungen, Stützmauern oder Überdachungen, oder auch energetischen Massnahmen (z. B. Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe) erfolgten. Die Anzahl und die Gründe für die Baueingaben sind dementsprechend ungefähr gleich wie im Jahr 2020.

## **Raumplanung**

An der Gemeindeversammlung vom 26. Mai 2021 hat der Souverän dem Kreditantrag zur Gesamtrevision Nutzungsplanung über Fr. 190'000.00 zugestimmt. Daraufhin hat die Gemeindeverwaltung im Herbst 2021 die KSL Ingenieure AG, Frick, mit den Leistungen für die Ausschreibungen des räumlichen Entwicklungsleitbildes (REL) und der Revision Nutzungsplanung beauftragt. Der Gemeinderat hatte zudem entschieden, das REL vor der Nutzungsplanung zu erstellen, damit Erkenntnisse und allfällige Massnahmen direkt in der Revision Nutzungsplanung, welche auch die Revision der Bau- und Nutzungsordnung (BNO) der Gemeinde Fisibach zur Folge haben wird, berücksichtigt und umgesetzt werden können. Bis zum Ende des Jahres wurden vier Ingenieur- und Planerbüros zur Offertstellung im Zusammenhang mit den geplanten Arbeiten rund um das REL eingeladen. Die weiteren Arbeitsschritte folgen im Jahr 2022.

## **Gemeindeliegenschaften**

---

### **Liegenschaft Dorfstrasse 12**

Die Gemeindeversammlung hat 2019 den Kreditantrag für die Fassadensanierung gutgeheissen. Die Arbeiten konnten von Juni bis Juli reibungslos erledigt werden. Zudem wurde der Boiler in einer Mietwohnung sowie jener für die Gemeindeverwaltung und die allgemeinen Räume ersetzt, da diese bereits über 30 Jahre alt waren und die letzte Entkalkung lange zurücklag.

Die sanierte Wohnung im Dachgeschoss konnte per April vermietet werden. Martin Schenk, welcher den Notschlachtraum gemietet hat, hat seinen Vertrag per Ende des Jahres gekündigt. Zukünftig wird der Raum durch die Jagdgesellschaft Rümikon gemietet.

### **Liegenschaft Schulhausstrasse 1**

Auch die Fassade des Hüttenächers wurde zwischen Juli und August saniert. Dabei wurde festgestellt, dass es am Dach wenige kleinere Schäden hat. Im Kredit war dafür ein entsprechender Betrag berücksichtigt und die Schäden wurden behoben. Bei der Heizung mussten vier Umwälzpumpen ersetzt werden.

### **Schulhaus Belchen**

Im ersten Stock des Schulhauses fanden wie gewohnt einmal im Monat die Mütter- und Väterberatungen statt. Zudem wird der Raum durch eine Atemtherapeutin genutzt. Die Spielgruppe ist im Erdgeschoss zu finden.

### **Mehrzweckgebäude Chilewis**

Die Primarschule Weiach unterrichtet im Chilewis unter anderem die Fisibacher Kindergartenkinder. Seit August 2021 nutzt sie alle drei Schulzimmer im Chilewis. Aufgrund der Pandemie wurde das Foyer nur wenig an Dritte vermietet. Während den Sommerferien wurden die Trennwände in den WC-Anlagen erneuert.

## Kapelle St. Agatha

An der Gemeindeversammlung vom 26. Mai 2021 hat der Souverän dem Kreditantrag zur äusseren Sanierung der Kapelle St. Agatha über Fr. 110'000.00 zugestimmt. Im Sommer/Herbst 2021 wurden unterschiedliche Unternehmen (Baumeister, Maler, Zimmerei, Gerüstbau) zur Offertstellung eingeladen. Der Gemeinderat konnte anschliessend noch im Dezember 2021 die jeweiligen Aufträge vergeben. Die Sanierung ist für Frühling / Sommer 2022 eingeplant und ist vom Wetter abhängig.

# 1 Öffentliche Sicherheit

## Bevölkerungsstatistik

Bevölkerungsstand am	31.12.2021	31.12.2020
Einwohnerzahl	556	545

Davon sind 288 (281) männlichen und 268 (264) weiblichen Geschlechts. Von den 556 Einwohnern sind 381 (375) Schweizer und 175 (170) ausländische Staatsangehörige. Der Ausländeranteil in Fisibach beträgt per 31. Dezember 2021 somit 31.47 %.

	31.12.2021		31.12.2020	
Schweizer	381	68.53 %	375	68.81 %
Ausländer	175	31.47 %	170	31.19 %
Total	556		545	

	31.12.2021		31.12.2020	
weiblich	268	48.21 %	264	48.45 %
männlich	288	51.79 %	281	51.55 %
Total	556		545	

Bürgerrecht	Männer	Frauen	Total
Fisibach	29	27	56
Aargau	24	14	38
Zürich	73	48	121
übrige Schweiz	73	93	166

Bewilligung	Männer	Frauen	Total
B (Aufenthalt)	32	42	74
C (Niederlassung)	49	41	90
L (Kurzaufenthalt)	5	1	6
Nicht zugeteilt	3	2	5

Zivilstand	Männer	Frauen	Total
ledig	134	115	249
verheiratet	136	128	264
geschieden	14	12	26
verwitwet	4	11	15
eingetr. Partnerschaft	0	2	2

Konfession	Männer	Frauen	Total
römisch-katholisch	102	96	198
evangelisch-reformiert	48	61	109
christ-katholisch	1	0	1
unbekannt	137	111	248

## Zivilschutz

---

Der nachfolgende Bericht wurde verdankenswerterweise vom Kommandanten ZSO Zurzibiet, Mike Rudin, verfasst.

### 1. Personelles

#### 1.1 Allgemeines

Das Zivilschutzjahr 2021 hatte es in sich. Einerseits wurden von unseren Angehörigen des Zivilschutzes sehr hohe Spontantität und andererseits vom Arbeitgeber viel Verständnis verlangt. Einige Dienstanlässe wurden abgesagt, andere verschoben oder sogar zusätzlich generiert. Das Corona-Virus hat auch dieses Jahr seine Spuren hinterlassen. Wiederholungskurse oder Einsätze zugunsten der Gemeinschaft wurden nur wenige gemäss dem Jahresprogramm durchgeführt.

#### 1.2 Beförderungen AdZS nach bestandener Ausbildung/Weiterbildung

Name	Grad alt	Grad neu	Funktion
Bariç Semih	Sdt	Kpl	Gruppenführer Pioniere
Destani Fatmir	Sdt	Kpl	Gruppenführer Pioniere
Fuchs Remo	Sdt	Kpl	Gruppenführer Pioniere
Santoro Gianbattista	Sdt	Kpl	Gruppenführer Pioniere
Weiss Adrian	Sdt	Kpl	Gruppenführer Pioniere
Wiederkehr Mischa	Sdt	Kpl	Gruppenführer Infrastruktur
Sinanovic Ibro	Sdt	Kpl	Gruppenführer Infrastruktur
Burger Jan	Sdt	Fw	Feldweibel Logistik
Meier Elvira	Sdt	Four	Fourier
Laube Marco	Kpl	Lt	Zugführer Betreuung
Bariç Semih	Kpl	Lt	Zugführer Pioniere
Huber Kevin	Kpl	Lt	Zugführer Pioniere

#### 1.3 Spezielle Beförderungen

Name	Grad alt	Grad neu	Funktion
Gugler Fabian	Lt	Oblt	Chef Betreuung
Stegerhoek Simon	Lt	Oblt	Chef Technische Hilfe
Meier Daniel	Lt	Oblt	Chef Personal

#### 1.4 Personalstatistik

Die folgende Tabelle zeigt die Mutationen im Jahr 2021.

Zahlen Jahr 2021	
Neurekruitierte	8
Entlassen	20
Totalbestand	227
Sollbestand	420

Gesamter Personalbestand (inkl. Auslandurlauber, Rekruten, Lehrlinge etc.) per Ende 2021: 245 AdZS

## 2. Geleistete Dienste

### 2.1 Ernstfälle

Bezeichnung	Geleistete Dienstage
Einsatz Corona, Spital Leuggern	98
Einsatz Corona, Altersheim Döttingen	78
Einsatz Corona, CTC	346
Einsatz Corona, Impfzentrum	102
Einsatz NTP, Ausfall Swisscom	31
Einsatz Hochwasser, Region Döttingen, Koblenz	33
Einsatz Brand, Leuggern	2
<b>Total:</b>	<b>690</b>

### 2.2 Grundausbildung

Auch im vergangenen Jahr absolvierten 8 neu rekrutierte AdZS ihre Grundausbildung im Zivilschutzausbildungszentrum Eiken (ZAZ). Wir heissen die neuen Schutzdienstpflichtigen in unserer ZSO herzlich Willkommen.

### 2.3 Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft

Anlass	Geleistete Dienstage
Radsporttage, Gippingen	317
Lager Insieme, Bad Zurzach	66
<b>Total:</b>	<b>383</b>

### 2.4 Wiederholungskurse

Formation / Zug	Geleistete Dienstage
Kommando / Stab	157
Führungsunterstützung	3
Betreuung	16
Logistik	400
Unterstützung	0
Spezialisten	54
<b>Total:</b>	<b>630</b>

### 2.5 Dienstagestatistik Total

Art	Geleistete Dienstage
Wiederholungskurse	630
Noteinsätze	690
EzG Einsätze	383
<b>Total:</b>	<b>1'703</b>

## 3. Anschaffungen



Neben einigen kleineren Anschaffungen konnte auch die Fahrzeugflotte um ein weiteres Fahrzeug ergänzt werden.

#### Technische Daten

Marke: Renault  
Typ: Alaskan  
PS / KW: 190 / 140  
Getriebe: Automat

#### 4. Neues Alarmierungs-Tool für den Zivilschutz

Das Ziel ist es, den Zivilschutz bei gewissen Ereignissen (Unwetter- und Hochwassereinsätze, Betrieb der Notfalltreffpunkte in Folge Stromausfall oder Ausfall der Telekommunikationssysteme) innert weniger Stunden aufbieten zu können. Das neue Alarm-Aufgebots System des Kantons Aargau verfügt über zwei Komponenten. Zum einen wird das Kommando der ZSO über die kantonale Notrufzentrale (KNZ) aufgebots, zum anderen erfolgt das lagegerechte und auf den Einsatz abgestimmte Aufgebot der benötigten Anzahl AdZS in den entsprechenden Fachbereichen durch das Kommando.

#### 5. Neuer Mitarbeiter



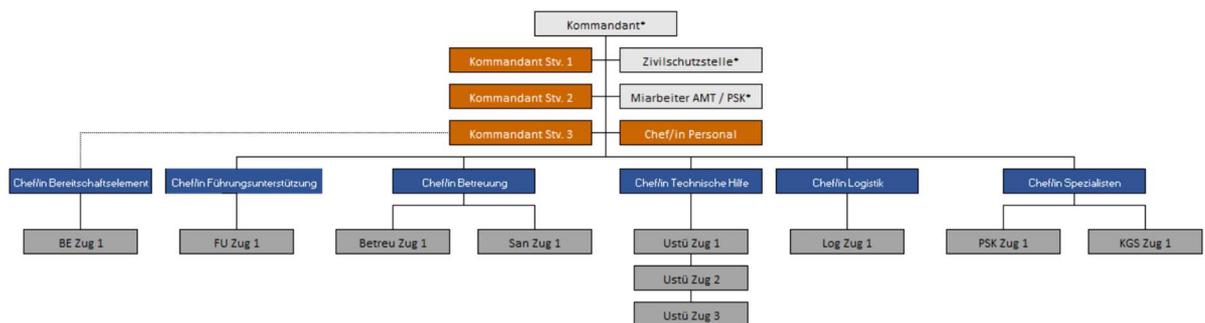
Der Vorstand hat Semih Baringç als neuer Mitarbeiter Anlagen, Material und Transport sowie Leiter PSK gewählt. Semih kennt den Zivilschutz Zurzibiet bestens und hat schon einige WK's und Einsätze absolviert. Die Ausbildung zum Gruppenführer sowie Zugführer hat er erfolgreich bestanden. Er wird ab dem 01.01.2022 sein Amt antreten. Wir wünschen Semih in seiner neuen Funktion alles Gute und viel Freude.

#### 6. Jahresplan / Kurstableau 2022

Der Jahresplan sowie das Kurstableau finden Sie im Anhang.

#### 7. Neues Organigramm ab 2022

Der extreme Unterbestand (-193 AdZS) von aktiven Zivilschützern zwingt uns, einige Änderungen im Organigramm sowie Umteilungen einiger AdZS vorzunehmen. Das Kommando sowie der Stab hat folgendes Organigramm ausgearbeitet, welches ab 01.01.2022 gültig ist:



#### 8. Umbau Lagezentrum KP Zurzach



Dem Lagezentrum wurde ein Update unterzogen. Der Raum wurde komplett ausgeräumt und die Wände frisch gestrichen. Das Lagezentrum wurde mit TV und Beamer ausgestattet, so dass die Arbeit in der Lageaufbereitung mit modernen Hilfsmitteln professionell aufgearbeitet werden kann.

#### 9. Einsatzmaterial



Im vergangenen Jahr konnten wir einige Male die Feuerwehren bei Einsätzen (Hochwasser, Brand) Materiall oder auch Personell unterstützen. Die Einsätze haben gezeigt, dass eine gute Zusammenarbeit der verschiedenen Organisationen wichtig ist. Genauso wichtig ist die Lagerung und Einsatzbereitschaft unseres Materials. So wurde zum Beispiel für die Hochwasserelemente ein neuer gedeckter gut befahrbarer Lagerort gesucht und gefunden.

## 10. Einige Impressionen vom Zivilschutzjahr 2021



Aufbau Hochwasserschutz



Kaderschulung



Einsatz Radsporttage



Einsatz Lager Insieme



Fahrer Ausbildung



Einsatz Verpflegung der Einsatzkräfte nach Brand

Auf unserer Homepage [www.bevs-zurzibiet.ch](http://www.bevs-zurzibiet.ch) finden Sie Berichte über die diversen Einsätze.

## 11. Schlusswort des Kommandanten Mike Rudin

Ich bedanke mich bei den zahlreichen Partnern im Bevölkerungsschutz und im Besonderen beim Vorstand, sowie dem gesamten RFO für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr. Einen besonderen Dank geht an alle AdZS, die im Kampf gegen das Corona Virus und dem Hochwasser im Einsatz waren.

## Feuerwehr

---

Der nachfolgende Bericht wurde verdankenswerterweise von Feuerwehrkommandant Lukas Schweri verfasst.

## Vorwort

Das Jahr 2021 stand ganz im Zeichen der Inspektion und der Planung der Zukunft.

## Organisation

Durch die bevorstehenden Umstrukturierungen haben wir keine Entlassungen vorgenommen. So starten wir ins 2021 mit folgenden Beständen:

Stand	01.01.2021	Frauen	Männer	Frauenanteil
Anzahl	56	12	44	22 %

## Verteilung nach Ortschaft 2021

Ort	Fisibach	Kaiserstuhl	Siglistorf	Wislikofen	Andere
Anzahl	22	3	16	7	8

## Ausbildungsbetrieb

Abgesagte und verschobene Kurse und Ausbildungen wurden so gut es ging nachgeholt.

## Termine geplant 2021

Übungen	Anzahl	Diverses	Anzahl
Gesamtfeuerwehr	6	Feuko-Sitzungen	2
Kader	6	Kurstage	42
Offiziere	6	Fahrtrainings	41
Atemschutz	6	Elektriker	2
Maschinisten / Fahrer	6	Sanität, Verkehr	1

Effektiv wurden trotz allem ca. 80 % der Übungen und Kurse durchgeführt.

## Übungsbeteiligung

Wir haben unsere Feuerwehrleute von der Übungspflicht entbunden und so gut es ging in Kleingruppen trainiert.

## Einsätze 2021: Total 12 (Vorjahr 20)

Art	Brand	Hilfeleistung	Verkehr	Elementar	Insekten	NTP
Anzahl	3	0	4	3	1	1

## Verteilung der Einsätze nach Ortschaften in Prozent

Ort	Fisibach	Kaiserstuhl	Siglistorf	Wislikofen	Nachbarn
Anzahl	26	20	26	8	0

## Alarmübungen

Die Alarmübung fand bereits anfangs 2020 im Rahmen der Inspektion statt.

## Finanzen

Das Budget von total Fr. 172'670.00 wurde mit Fr. 142'441.00 abgeschlossen. Darin sind auch Fr. 8'520.00 Sold für Einsätze enthalten, die jeweils nicht budgetiert werden. Fr. 2'015.00 konnten an die Verursacher weiterverrechnet werden. Durch den Wegfall diverser Übungen und Kurse fielen die Personalkosten tiefer aus. Der Bereich Materialunterhalt wurde jedoch stärker belastet.

## Inspektion

Mehrere Inspektoren der Gebäudeversicherung haben uns in den Bereichen Material, Personal und Administration inspiziert. Es wurde uns die volle Einsatzbereitschaft erteilt. Vor allem der Zustand des Materials und der Magazine wurde lobend erwähnt. Ein Unterbestand beim Personal ist hinsichtlich der Fusion mit Zurzach nicht mehr relevant.

## Zum Schluss

Es war ein Jahr mit wenig Einsätzen, dafür hat uns die Feuerwehrfusion sehr beansprucht. Ich bedanke mich bei meinen Feuerwehrleuten für den täglichen Einsatz zu Gunsten unserer Bevölkerung und zum Gelingen der Feuerwehrfusion.

## Betreibungsamt

---

	2021	2020
Betreibungen auf Pfändung oder Konkurs	172	233
Betreibungen auf Grundpfand	0	0
Rechtsvorschläge	2	5
Pfändungen	157	155
Verwertungen	72	91
Konkursandrohungen	2	1
Verlustscheine nach Art. 115	84	64
Verlustscheine nach Art. 149	39	78
Rückweisungen	25	13

## 2 Bildung

### Schulpflege Fisibach

---

Der nachfolgende Bericht wurde von der Schulkommission und der Gemeindeverwaltung verfasst.

Die Schulpflege Fisibach hat das Recht, informell und beratend an den Sitzungen der Primarschulpflegen Weiach und Oberstufenschulpflege Stadel teilzunehmen und verfügt in diesen Behörden über ein Antragsrecht, jedoch über kein Mitbestimmungsrecht.

Das Berichtsjahr wurde durch Corona, der Abstimmung über die weitere Beschulung der Fisibacher Schüler in Weiach und dem Auflösen der Schulpflege geprägt.

#### Konstitution der Schulpflege

Präsidentin: Diana Zimmermann, Delegierte Oberstufe Stadel

Vizepräsidentin: Melanie Sutter, Ressort Sonderbeschulung

Aktuarin: Jris Fierz, Delegierte Primarschule Weiach

#### Schülerzahlen Fisibach

Die in Fisibach wohnhaften Schulkinder des Kindergartens und der Primarschule besuchen seit August 2016 die Regelklassen der öffentlichen Volksschule in Weiach. Aktuell besuchen 53 Schulkinder aus Fisibach die Primarschule Weiach.

Stufe	Anzahl Kinder
Kindergarten	17 Kinder
Primarschüler	36 Kinder

Der Standort Kindergarten Chilewis in Fisibach wird bis auf weiteres beibehalten, die Primarschüler besuchen das Schulhaus Hofwies in Weiach. Die Planung der Umbauarbeiten des Schulhauses laufen auf Hochtouren.

Seit dem Sommer 2017 werden die Fisibacher Schülerinnen und Schüler an der Oberstufe in Stadel beschult. Aktuell sind 14 Schüler aus Fisibach.

Stufe	Anzahl Kinder
1. Sekundarklasse	3 Kinder
2. Sekundarklasse	4 Kinder
3. Sekundarklasse	<u>7 Kinder</u>
Total	14 Kinder

#### Externe Schulen / Sonderschulung

Per Ende 2021 wurden insgesamt 6 Kinder auswärts beschult, davon besuchten 5 Schüler eine Sonderschule.

### **Sitzungen**

Die Schulpflegerinnen trafen sich zu 2 ordentlichen Sitzungen in Fisibach. Coronabedingt konnten nicht alle Sitzungen stattfinden. Deshalb fand der Informationsaustausch sowie Besprechungen telefonisch oder per Mail statt.

Die delegierte Schulpflegerin nahm an 7 Sitzungen in Weiach teil. In Stadel war die delegierte Schulpflegerin 5 mal vertreten. An beiden Schulen wurden wegen Corona die Sitzungen teils im kleinen Rahmen oder per Zoom abgehalten, deshalb nahmen delegierte Schulpflegerinnen nicht an allen Sitzungen teil. Der Informationsaustausch erfolgte oft telefonisch oder per Mail.

### **Standortgespräche**

Coronabedingt fanden keine Standortgespräche in externen Schulen statt. Der Informationsfluss erfolgte telefonisch oder auf schriftlichem Weg.

### **Schulweg**

Auch dieses Jahr wurden die Kosten der Bus- bzw. Bahn-Billette für die Schulkinder von der Gemeinde Fisibach übernommen. Die Mehrheit der Schüler geniesst die Busfahrt nach Weiach bzw. Stadel, in Gesellschaft der Gspändli.

### **Dank**

Ein herzliches Dankeschön möchten wir den Schulen Weiach und Stadel für die hervorragende Integration unserer Schüler sowie für die angenehme Zusammenarbeit aussprechen.

Ebenso möchten wir uns ganz herzlich bedanken bei der Schulpflege Stadel für die Kostenübernahme der jährlichen Zahnkontrollen der Fisibacher Schulkinder.

Für die Kostenübernahme der Bus- bzw. Bahn-Billette der Schulkinder danken wir dem Gemeinderat Fisibach herzlich. Diese Geste wird allseits sehr geschätzt und ist nicht selbstverständlich.

## **3 Kultur, Freizeit**

### **Kultur**

---

Auch in diesem Jahr waren die kulturellen Angebote aufgrund der COVID19-Pandemie eingeschränkt. Viele Anlässe mussten mangels Planungssicherheit frühzeitig oder auch aufgrund veränderten Vorgaben kurzfristig abgesagt werden. Erfreulicherweise hat sich die Schützengesellschaft Kaiserstuhl – Fisibach bereit erklärt, die Verantwortung für die Bundesfeier zu übernehmen. Die Gemeinde hat ihr den dafür budgetierten Betrag vergütet.

Anfangs November konnte die IG Lebensraum die Erweiterung des Gottfried-Keller-Dichterweges mit einem kleinen Fest einweihen.

### **Schwimmbad**

---

Aufgrund der COVID19-Pandemie und den damit verbundenen Massnahmen konnte die Badi wiederum erst mit Verspätung am 26. Juni 2021 geöffnet werden. Der Gemeinderat hat zudem entschieden, dass zukünftig nur noch Einwohner der Gemeinden Fisibach, Bachs und Weiach Zutritt zur Badi haben werden.

## **4 / 5 Gesundheit / Soziale Sicherheit**

### **Sozialhilfe**

Im Berichtsjahr mussten 4 (4) Personen unterstützt werden. Es wurden jedoch ein Teil der Kosten über diverse Stellen rückerstattet.

### **Regionaler Sozialdienst**

Die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden und den Sozialen Diensten Bad Zurzach funktioniert nach wie vor sehr gut.

### **Alimentenbevorschussung / Elternschaftsbeihilfe**

Im Berichtsjahr musste keiner (1) Person Alimentenbevorschussung gewährt werden.

### **Asylwesen**

Die Betreuung der Asylsuchenden wurde weiterhin durch die Gemeinde Siglistorf erbracht. Die Entschädigung für die Gemeinde Siglistorf beläuft sich auf Fr. 5.00 pro Tag und Asylsuchende.

## **6 Verkehr**

### **Strassen**

---

Vermutlich aufgrund von starken Regenfällen kam es im Juli zu einem leichten Hangrutsch bei der Zufahrtsstrasse Waldhausen. Die Örtlichkeit wurde zusammen mit einem Geologen und Ingenieur beurteilt. Der entsprechende Strassenabschnitt wurde markiert und gesichert. Die Strasse kann weiterhin befahren werden.

Da die Gemeindeversammlung im Mai den Kreditantrag für die Sanierung der Strasse Mittlerer Sanzenberg genehmigt hat, wurde dieses Projekt fertigausgearbeitet und das Baugesuch öffentlich aufgelegt.

Seitens Kanton wurden die Arbeiten für die Sanierung der Bachserstrasse (K 429) vorangetrieben. Zum Ende des Jahres wurde das Vorprojekt dem Gemeinderat zur Stellungnahme vorgelegt.

### **Strassenbeleuchtung**

Es gab keine speziellen Vorkommnisse rund um die Strassenbeleuchtungen und es wurden nur reguläre Unterhaltsarbeiten durchgeführt.

## **7 Umwelt, Raumordnung**

### **Wasserversorgung**

---

Anfangs Jahr wurde die Quelleitung Sandbuck umgelegt. Diese Arbeiten waren nötig, da im Weiler Hägelen ein Neubauprojekt realisiert wurde. Die Arbeiten wurden durch die Spuhler AG, Mellikon, ausgeführt. Leider kam es im Verlaufe der Umlegung zu kleinen Leitungsbrüchen, welche ebenfalls repariert werden mussten. Weitere Leitungsbrüche waren erfreulicherweise nicht zu verzeichnen. Beim Reservoir Eichhölzli wurde, wie im Budget vorgesehen, das Dach repariert.

Die ersten Arbeiten rund um die Schutzzonen der Quellen Sandbuck und Rüebisberg wurden fertiggestellt und eine erste Rückmeldung durch die beiden Kantone liegt vor.

### **Abwasser**

---

Das Pflichtenheft für den generellen Entwässerungsplan wurde gemäss Budget erstellt.

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Bachserstrasse wurden die öffentlichen und privaten Hauswasseranschlussleitungen untersucht. Es entstanden daher einerseits Ingenieurkosten für die Koordination und Auswertung und andererseits Kosten für das Spülen und die TV-Aufnahmen der Leitungen.

Beim Pumpwerk und den Kanalisationsleitungen fielen nur die üblichen Unterhaltsarbeiten an und es kam zu keinen ausserordentlichen Aufwendungen.

## **Abfallentsorgung**

---

### **Hauskehricht**

Von Fisibach wurden 93 t (Vorjahr 86.85 t) Hauskehricht an die KVA Turgi angeliefert. Dies ergibt einen Pro-Kopf-Verbrauch von 167 kg (159 kg).

### **Grüngutentsorgung**

Die Firma Schmid Transporte AG, Niederglatt, lieferte aus Fisibach 45.8 t (42.22 t) Grüngut bei der Firma Komposta Natura, Zweidlen, an.

### **Papiersammlungen**

Die vier Papiersammlungen wurden von der Pfadi Weiach-Fisibach-Kaiserstuhl erfolgreich durchgeführt. Es wurden dabei 12.055 t (12.01 t) Papier und 4.602 t (2.77 t) Karton gesammelt.

## **8 Volkswirtschaft**

### **Flurwege**

---

Aufgrund der starken Schneefälle anfangs Jahr fielen zusätzliche Räumungskosten von Flur- und Waldstrassen an. Zudem wurde im Sommer ein Hangrutsch bei einer Waldstrasse (Brunnhalde) durch die Spuhler AG, Mellikon, saniert.

## **9 Finanzen**

### **Finanzen**

Der Gemeindesteuerfuss betrug unverändert 115 %. Die detaillierten Zahlen mit den Erläuterungen zum Rechnungsabschluss 2021 können im Rahmen der Aktenaufgabe zur Gemeindeversammlung eingesehen werden.

### **Abschreibungen**

Im Jahr 2021 wurden 8 (Vorjahr 13) Steuerabschreibungen in der Höhe von Fr. 5'899.10 (Anteil Gemeinde) vorgenommen. Des Weiteren wurden 13 diverse Forderungen über Fr. 5'301.10 (inkl. Mahngebühren und Betreuungskosten) abgeschrieben. Die abgeschriebenen Forderungen werden regelmässig durch die Abteilung Finanzen überprüft und wenn sinnvoll erneut eingefordert.